

Déli Hirlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Őszre halasztják

a fuziót a nemzeti és parasztpárt

Bukarest, június 11.

A kormány átalakításáról szóló különböző hírek közül, amelyek az utóbbi napokban nyilvánosságra kerültek, csak az látszik bizonyosnak, hogy a parlament megnyitása után Coanda és Negulescu miniszterek lemondanak, illetve a szenátus és a kamara elnökei lesznek. A közoktatásügyi tárcát Petrovici, az ipari és kereskedelmi tárcát pedig Cudalbu veszi át. Az utóbbi helyett Teodorescu Hannibál, a jelenlegi bukaresti főpolgármester veszi át az igazságügyi tárca vezetését.

Jorga és Maniu tegnap megbeszélést folytattak és megállapították, hogy egyelőre nem látszik szükségesnek a pártkongresszus összehívása. A pártvezetőség kérdésében a június tizenötödikére összehívott permanens pártvezetői ülés fog dönteni. Maniu tegnap Michalacheval is tárgyalta és megállapodtak abban, hogy a két párt a parlamentben egymás mellett fog küzdeni és őszre fogják halasztani a fuzió kérdésének az elintézését.

A kisebbségi probléma

Goga belügyminiszter megvilágításában

Bukarest, június 11.

Goga Oktavián belügyminiszter nyilatkozatot tett a sajtó képviselői előtt és többek között a következőket mondotta:

— Ami a Lupia elkobzását illeti, az a királyi korona ellen intézett támadás miatt történt. Az Adeverul a belügyminiszter tudta nélkül kobozták el, a Romániát pedig azért mert a munyadmegeyi eseményeket politikai célokra akarta felhasználni. Ezután leamutatott a belügyminiszter arra, hogy tudomására jutottak az erdélyi románellenes megnyilvánulásokról szóló hírek. Ha igaz az, — mondotta Goga — hogy az ország zászlaját profanizálták, úgy szigorú büntetés vár a bűnösökre. Türelmet és megértést kérek a kisebbségi élet problémái iránt. A kormányt a kisebbségekkel kötött választási kartell létrehozásánál az a szempont vezette, hogy a kisebbségeket türelmességgel kell a román állameszmével összeforrasztani. Meggyőződése szerint nagy szolgálatot tettek az országnak a választási kartell megkötésével, mert ezzel megakadályozták egy kisebbségközi blokk lehetőségét. Bizik abban, hogy a politikai belátás arra fogja vezetni a kisebbségeket, hogy követeléseikkel ne menjenek túl a normális határokon és barátságos atmoszférát teremtve a mulasztásokat sikerülni fog kiküszöbölni a törvényes aspirációk kielégítésével. Végül több magyar képviselő szénelye ellen elhangzott vádakról szólt a belügyminiszter. Hangsúlyozta, hogy a kormány nem szólhatott bele ebbe a kérdésbe, hogy milyen jelölteket állítson fel a Magyar Párt. Ha vannak ezek között irredenták, úgy ez a Magyar Pártra tartozik.

Elítélték Reinitz büntársait

Kassa, június 10.

A kassai esküdtszék tegnap délben hirdette ki a verdiktet a rablógyilkos Reinitz Jakab büntársai ügyében. Demjánovics Ferenc gázgyári munkás és Bodnár Gyula köműves állottak a csehszlovák bíróság előtt, akiket az a vád terhelt, hogy Reinitz felbujtatására eltették láb alól Leichter Salamon, Lebovics Salamon és Schmuck Hermann felvidéki kereskedőket. A tárgyalás tele volt izgalmasabbnál izgalmasabb jelenetekkel és a hallgatósággal szüntelen zsufozott tárgyalóterem közönsége megdöbbenve hallgatta a két cinkostárs szájából a három szerencsétlen kereskedő meggyilkolásának hajszálhü történetét. Borzadás futott végig az em-

bereken, amikor a két gyilkos töredelmesen beismerte hogy Reinitz miként kerítette őket hálójába, amelyből nem volt menekvés számukra, mert oly színesen festette le előttük a jövőt, amikor már nem kell nyomorogniok és anyagi jólétben dushatnak. És ki gondolná, hogy a romániai Reinitzal követték el a kegyetlen gyilkosságokat. A verdikt Reinitz két cinkosát büntőnek mondotta, négy rendbeli gyilkosságban való részességet állapított meg és ennek alapján a bíróság Demjánovicsot életfogytiglani fegyházra, Bodnárt pedig tizenöt évi fegyházra ítélte. Az ítélet ellen úgy a vádhatóság, mint a védelem felebbezést jelentett be.

Inzultálta a magyar miniszterelnököt

egy emigráns, akit sikkasztás miatt elítéltek

Budapest, június 10.

A Magyar Távirati Iroda jelentést kapott Genfből, amely a magyar miniszterelnök ellen intézett brutális inzultusról számol be. Amikor Bethlen István miniszterelnök a Népszövetség magyar bizottságának üléséről az épületből távozóban volt, egy Just Iván nevű magyar emigráns, aki a párisi magyar köztársasági csoport főtítkára, tetteleg inzultálta Bethlent. A merénylet nyomban letartóztatták. Megállapítást nyert, hogy Just előzetes kísérletet tett arra nézve, hogy a Népszövetség titkárságánál a magyar kormány ellen szóló nyilatkozatot osszon szét.

A magyar külügyminisztérium már előzetesen értesült arról, hogy Bethlen ellen Genfben támadás készül és erről még kellő időben értesítették a svájci hatóságokat a szükséges óvintézkedések megtételére. Az Új Nemzedék azt írja, hogy Just másfél év előtt emigrált Franciaországba, mert annak idején a magyar bíróság sikkasztás miatt elítélte. Párisban csatlakozott a Károlyi—Szende—Diener társasághoz és csakhamar a legdühösebb emigráns lett. A magyarországi frankhamisítás ügyéből kifolyólag Villancourtban ő akarta a tüntető tömeget a párisi magyar követség ellen vezetni.

Ujabb jelentik, hogy a támadó még a Népszövetség épületében

hirtelen odaállott Bethlen elé e szavakkal:

— Nesze neked a magyar nép nevében, — a miniszterelnököt megütötte. A palotaőrök ekkor a támadót kivették az épület elé, mert a palota ekszteritoriális hely, ahová a rendőrség nem léphet be. A rendőrfőnökségen, amint az Est írja, kiderült, hogy a támadó tulajdonképpen Vée Imre, aki a Károlyiuralom idejében szerepelt Budapesten. Genfben most mint egy párisi lap kiküldött tudósítója érkezett. A Népszövetség körében nagy felháborodással tárgyalják a brutális inzultust. Ez az eset volt a Népszövetség fennállása óta az első ilyfajta támadás és ezért példás megtorlást követelnek.

A támadó kijelentése szerint, amelyet a rendőrségen tett, az inzultussal meg akarta bélyegezni Bethlent és a civilizált világ figyelmét felhívni arra, hogy Magyarországot gyalázatos igában tartja ez az európai békének is veszedelmes zsarnoka. A Népszövetség főtítkára, amikor az inzultusról értesült levélben adott sajnálkozásának kifejezést Bethlen előtt. Guani a népszövetségi ülészak elnöke pedig nyílt ülésben fejezte ki sajnálkozását az inzultus miatt. A rendőrség folytatja a támadó kihallgatását. A kvalifikálhatatlan orvátmadás a legnagyobb felháborodást váltotta ki.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2:17.5 Párisban 13:90

Temesvári magánforgalom június 11-én reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyamai.)

Dollár 238, angol font 1163.5, francia frank 7.20, svájci frank 46.30, belga frank 7.12, líra 8.80, székely 7.09, dinár 4.21, magyar korona 285, osztrák szilling 33.80, márka 56.85, hollandi forint 96

Terményárak:

Buza 990, zab 570, árpa 520, rozs 575, tengeri 500 métermázsánként ab feladóállomás

Vétójoga van!

a lengyel köztársasági elnöknek

Varsó, június 10.

Az új lengyel kormány tagjai tegnap tartották az első minisztertanácsot, amely a lengyel alkotmányos életben fordulópontot jelent. A minisztertanács, amelyen Mosci zky a lengyel köztársaság új elnöke elnökölt, megvitatta az alkotmánymódosító javaslatokat. A minisztertanács elhatározta, hogy a jövőben a tanácskozásainak napirendjét előzetesen tudomására adja a köztársasági elnöknek is, aki amennyiben azt szükségesnek véli, az egyes, a minisztertanács napirendjén szereplő pontokra vonatkozólag külön minisztertanács összehívását rendelheti el. Ez a módosítás mintegy élénken dokumentálja a köztársasági elnök vétójogát. Különben Lengyelország történelme új fordulat előtt áll, mert ez az első eset az alkotmányos lengyel köztársaság életében, hogy az államfő részt vett a belpolitikai kérdésekkel foglalkozó minisztertanácsban.

Az egész világ

kontremindlja a francia frankot

Temesvár, június 11.

Napi problémáink között nincs nagyobb horderejű, mint a lei stabilizációjának kérdése. Ekörül forog ma minden és érthető is, ha mindenki kettőzött érdeklődéssel kíséri a valutánk sorsát. Egy temesvári bankember, aki több napot töltött a fővárosban, tapasztalatairól a következőkben számol be:

— A bukaresti piacon rendkívül sok ekszportáru van, ami megkötönytette a valutánk belföldi helyzetét, mert a kereskedők és magánosok a külföldi devizaszükségleteiket az országban könnyen lefedezhetik és ez végeredményben a lei erősödését jelenti. Nagy baj azonban, hogy a Banca Nationala ismét nagy mennyiségben vásárolja a külföldi valutákat. Valószínű, hogy esedékességei vannak külföldi szelvényekben, de éppen ezért a külföldön kellene magát fedeznie és az országban lévő valutamennyiséget a piac rendelkezésére bocsátani. Valószínű, hogy a lei tökéletes stabilizáción fog keresztül menni, ha a termés jó lesz és a sok esőzész nem lesz hátrányára a nagyszerűnek ígérkező 1926. aratásra. Ebben az esetben a lei eléri még a közeljövőben a 2.50 zürichi árfolyamot, ami mindenképpen öröndetes tény és a stabilizációt jelenti. A lei stabilizációjának önkéntelen előmozdítója lesz az a körülmény, hogy az egész világ pénzpiaca kontremindben van a francia frank és az olasz lirát illetőleg és mindkét valuta esésére számítanak és ebben a tendenciában ezen a héten hatalmas kötések letétesítettek szeptember és októberi leszállításra. Mindezek a körülmények egész biztosan a lei javulásához vezetnek és reméljük, hogy még ebben az esztendőben átlag a 2.30—40 közötti szinten fog mozogni.

A Magyar Párt

parlamentari csoportjának első ülése
Kolozsvár, június 11.

A Magyar Párt parlamentari csoportja e hó huszonegyedikén tartja első teljes összejövetelét Bukarestben. Ugyanekkor döntenek abban a kérdésben is, hogy ki töltsen be a parlamentari csoport titkári állását. Egyesek azt kívánják, hogy a Magyar Párt parlamentari csoportjának titkára egyúttal megválasztott képviselő is legyen és ebben az esetben csak Willer József dr. jöhet számításba, aki a román és magyar nyelven kívül tökéletesen bírja a német és francia nyelvet is. A parlamentari csoport másik része viszont azon az állásponton van, hogy a titkár ne legyen a parlament tagja.

Pusztító orkán

szánguldott végig Olaszországon

Róma, június 10.

Óriási vihar és felhőszakadás vonta el Bologna és a környék fölött. Sűrű jégeső esett, amely a termést elpusztította. Az orkán kéményeket sodort le és házfedeleket szakított le, egy népiskola tetőzetét messze elröpítette.

Piaceza vidékén a hegyekben havazott. Bergamóban is téliesre fordult az időjárás. A selyemhernyó-tenyésztés erre az évre elpusztult. A kár felbecsülhetetlen.

Gyilkosság az országuton

Megölték a községi bírót

Temesvár, június 11.

Hosszu idők óta nem kellett oly nagy érdeklődést bűnügy, mint a titokzatos csebzai gyilkosság. Még 1924 június 11-én történt, hogy a csebzai országuton Csákovától alig egy kilométernyire vérben fetrengve akadtak rá az arrajárók Gherban Jefta volt petrományi bíróra. A megindított nyomozás alapján letartóztatták Cadariu János, Muresan Ilés, Stoican János, Rusanda János és Rusanda Konsztantin petrományi lakókat. Cadariut a vizsgálóbíró egy izben a vizsgálat alatt szabadlábra is helyezte, de később ismét elrendelte a vizsgálati fogságot ellene, mert gyanu merült fel, hogy ő bujtotta fel a többi vádlottakat a véres tett elkövetésére. Gherbant nem lehetett kihallgatni, mert három hónapig vívódott a halállal és meghalt anélkül hogy eszméletre tért volna.

A törvényszék Cadariut felmentette, ellenben Muresant és Stoicant szándékos emberölés miatt tizenöt-tizenöt évi fegyházra ítélte, a másik két vádlottat pedig bűnrészesség miatt három havi börtönnel sújtotta. Tegnap tartotta meg a tábla Calinescutanácsa a felelősségi tárgyalást. A védők, Gropsian Mihály dr., Skuteczky Miksa dr., Iliescu Pál dr., Mercea Viktor dr. és Botez Demeter dr. egymásután szólalnak fel és a bizonyítás kiegészítését kérik. Kérik újabb tanúk kihallgatását, kikkel a vádlottak alibi-jét akarják igazolni. A tábla hosszas tanácskozás után elrendeli a bejelentett tanúk kihallgatását, valamint Candea Aurél dr. korábbi igazgató-főorvos szakértőként való meghallgatását.



Reichard Gyula
műbutor-kárpitos
Timisoara III. Rezső-utca 13
Telefon 22-13
Speziális modern bőrbutorok a legfinomabb kivitelben.

Virágessóval fogadta az uralkodópárt Resicán a lakosság és tanulóifjuság

Resica, június 11.

Ferdinánd király Ófelsége és Mária királynő udvari vonata tegnap délelőtt fél tíz órakor érkezett meg a resicai állomásra, amely méltó díszben várta az uralkodópárt. A Resicaművek részéről megjelentek az állomáson Stirbey herceg a Resicaművek elnöke, Veith Béla vezérigazgató, Orghidan vezérigazgató, Kniepert Károly a kohóművek igazgatója, Bálint Miklós igazgató és Göbel János igazgatóhelyettes. A közéleti előkelőségek közül ott volt Nedelcu István dr. oravicai prefektus, Jivanovici őrnagy helyőrségi parancsnok, Crenian Jenő resicai polgármester, Milutinovics Kornél dr. főszolgabíró, továbbá az iskolák növendékei és a környék intelligenciája nagy számban.

Az udvari vonat megérkezése után a polgármester az ősi hagyományokhoz híven kenyeret és sójt nyújtott át az uralkodónak, majd a lelkes ovációk hosszú sora következett. Orghidan vezérigazgató Mária királynőnek vörös rózsából, Ileana hercegnőnek pedig fehér rózsából készült hatalmas csokrot nyújtott át. Ferdinánd király felütően jó hangulatban volt, és közvetlen beszélgetésbe elegedett az iskolák növendékeivel és a tantes-

ület tagjaival. Kedves jelenet volt, amikor a királynét a fiatal iskolás leánykák valóságos virágessóval köszöntötték. Az uralkodópár ezután a gyári vasuton a kohókhoz indult, majd megtekintették az érckohászatot, a vasműveket, az ezüst és acélöntödét és a Resicatelepek egyéb érdekes látványosságait. A hatalmas gyártelep megtekintése alkalmával Kniepert igazgató és Göbel igazgatóhelyettes szolgáltak felvilágosítással az uralkodópárnak.

Délben a királyi vendégek autókön az igazgatósági villát látogatták meg, ahol szűk körben ebéd következett, délután pedig a „Klausé”, a hatalmas vízzárógát, a haltenyészet és Ferencfalva község megtekintése volt soron. Az éjszaka a királyi pár a Klauséban töltötte, majd ma reggel autókön a híres és vadregényes Resica-aninai autóuton, amely a Resicaművek tulajdonát képezi, elindult a vidék valamint Anina megtekintésére, ahonnan ma estére térnek vissza. Az uralkodópár szombaton reggel utazik vissza a fővárosba.

A rendet Voinescu Romulusz dr. oldalán Bungetianu a temesvári állambiztonsági hivatal vezérfelügyelője tapintatos és a tőle megszokott nagyszerűséggel tartotta fenn.

A régi magyar átok gyengíti a Magyar Pártba belépők sorait

Temesvár, június 11.

Lelkes hangú felhívást hozott a posta Majláthfalváról. Fölföldy Mihály, a Magyar Párt ottani tagozatának választmányi tagja írta. Majláthfalván is, mint másutt is, most folynak a beiratkozások a Magyar Pártba. És feltámadt az ősi magyar átok, amelyről azt hittük, hogy kisebbségi sorsban végleg eltemettük. Veszélyezteteti a fémörülést az irigység, a széthuzás, a visszavonás. Ezt ostorozza a felhívás, mely a szeretet szavaival szól minden magyarhoz. Olvassa szeretettel minden magyar és fogadja meg szeretettel minden magyar a felhívást, amelyet teljes egészében közlünk:

Magyar Testvéreim!

Az összetartás meghozta eredményét. A Magyar Párt zászlója diadalmasan került ki a küzdelemből. Hét évi küzdelem után elértük azt, hogy magyar képviselők és szenátorok védik jogainkat ország, világ előtt.

Mi magyarok, akik Nagyromániának polgárai vagyunk, magyaroknak születünk, magyarok vagyunk s mindhalálig magyarok is maradunk. Azt gondoljátok, hogy az a diadal, melyet most arattunk, ami érdemünk?

Nem. Csak annyiban, hogy pártvezetőségünk intelmeit megfogadtuk. Ne bízzuk tehát el magunkat, — a legnagyobb elismerés, a legnagyobb dicsőség azoké a vezetőké, kik hét éven keresztül éjjelt nappá téve, küzdöttek miértünk, tétovázó magyarokért.

Ne gondoljátok, hogy most diadalunk mámorában ölbetett karokkal kell vesztegelniünk és elég azt mondani, hogy én magyar vagyok. Ha ezt tesszék, elmulásunk sokkal hamarabb be fog következni, mint azt gondoljátok.

Minden község polgáraihoz szölok, tudom én azt, hogy minden községben családi viszály, irigység, gyűlölség, bosszu, perpatvar sokakat elválaszt egymástól. Ha egyik ezt akarja, a másik azért sem akarja. Ez az

az átok,

amivel az Isten a magyart meg-

verte.

Sokan amiatt nem lépnek be a Magyar Pártba, mert az ő ellenfele benn van, vagy ott vezető szerepet visel. Községi, családi ügyeiteket végezzétek el magatok között, de magyar fajunk érdekében mindenkör mindenben össze kell tartanunk, ha azt akarjátok, hogy magyar fajunk fentmaradjon, hogy a világon élő népek sorából ki ne törültsünk. Ezt csak úgy érhetjük el, ha a Magyar Pártba mindnyájan belépünk.

Az Isten adott nekünk észet; az Isten adott nekünk lelket; az Isten adott nekünk erőt; az Isten adott nekünk szívet. Eszünknek tudásával, lelkünknek melegével, erőnknek akaratával; szívünk lángoló szerelmével

szerezzük egymást.

Szeressük a mi magyar fajunkat! Nyujtsunk egymásnak igaz baráti jobbot! Építsük fel a szeretet alapján magyar fajunk védelmére annak erős várát!

Hogyan építsük ezt fel!

Lassan-lassan ássuk egész szívünk mélyéig az alapot és irtsuk ki abból a gyűlöletet. Erre a tiszta alapra fektessük a várfal erős köveit, a szeretet, az egyetértés vokalatával ragasszuk egybe. Jöhet akkor a megpróbáltatás ideje, jöhet a zivatar, jöhet az orkán, — játszva verjük vissza reánk zudult erejét. Ez erős falakon belül védve vagyunk. Vannak oly községek, melyek szinmagyarok. Ezek a magyar faj fentartásának oázisai.

Ezen szigeteknek

kell jó példával előljárni. Hogy lehetséges ez? Csak is úgy, ha mindenkori belép a Magyar Pártba.

Ne csüggedjen el senki. Ne türelmetlenkedjék az, ki magában erőt érez és még ma észrevétlen mellőztették! Várja meg mindenki az ő rendeltetését. Mindenki meg fogja kapni és találni az ő helyét, hol érvényesülni fog az ő tudása, elismerést fog nyerni az ő támogatása. Most van itt az ideje, hogy megmutassuk, hogy magyarok vagyunk. Ezt azzal bizonyíthatjuk, hogy belépünk a Magyar Pártba.

Fölföldy Mihály.

Titokban tartják

a kolozsmegyei választási eredményt
Kolozsvár, június 11.

A Kolozsmegyében lezajlott megyei törvényhatósági választások eredményét még mindig nem közölték a nyilvánossággal. Az elterjedt hírek szerint legvalószínűbbnek látszik az, hogy egyik párt sem kapott többséget és ezért a választást megismélik. Ez a hír tegnap megerősítést is nyert a választási elnök intézkedése révén, aki az új közigazgatási törvény értelmében a megyei pótválasztást mára tűzte ki. Ugyanekkor azonban a megyeházán olyan kijelentést tettek, hogy a választást nem tartják meg és a bizalmi férfiak ilyen értelmű utasítást kaptak. Tegnap délben azután a belügyminisztériumtól távirat érkezett, amely a helyzetet tisztázta és eszerint a pótválasztást minden körülmények között megtartják.

Megfojtották

és kirabolták egy szolga feleségét
Belgrád, június 10.

A nagyvárosok lazaerkölcsű közönységét is izgalomban tartja az a kegyetlen gyilkosság, amely két nap előtt történt Jugoszlávia fővárosában. Simonovic S. Vuico, a belgrádi város-háza szolgájának a felesége kegyetlen rablógyilkosságnak esett áldozatul, mi alatt férje éjszakai szolgálatot teljesített a város-házán. Simonovic reggel öt óra felé hazafelé igyekezett, de nem birt a lakásba bejutni mert hosszszas zörgetése dacára felesége nem jelentkezett az ajtót kinyitni. Az egyik szomszédos lakáson keresztül jutott be otthonába, ahol rémes látvány fogadta. Felesége az ágyon feküdt holtan, a szekrényekből pedig hiányzott megakarított huszonhatezer dinár készpénze. A holttest arca borzasztóan eltorzult volt, ami rettenetes halálküzdelemre engedett következtetni. A gyilkos áldozatát megfojtotta és a földön egy véres zsebkeendő árulta el, hogy azzal fojtotta meg a szerencsétlen asszonyt. A rablógyilkos után a főváros egész rendőrsége nyomoz.

Megvadultak a vértől

a berni állatkert medvéi

Bern, június 10.

Borzalmas, még az utóbbi évek történetében is egyedül álló szerencsétlenség történt a napokban a berni állatkertben.

Az állatkert szerpentin utja nem alkalmas ugyan a kerékpározásra, azonban a kerékpársport hívei ezt nem igen vették tekintetbe és igen gyakran vadul szánguldottak a nem tulságosan széles uton. Az egyik kerékpáros egy fordulónál nem fékezett idejében és biciklijéről berepült a medvék kerítésén.

A közönség léleketét visszafojtva állott az alacsony kerítés mellett, egyik gyermek pedig felkapaszkodott a drótra, hogy jobban lásson és a medvék közé esett. Ez mentette meg a vakmerő és vigyázatlan kerékpárost. A gyermek hasra esett és a medvék észrevették, hogy hasából folyik a vér és odacammogtak. Egyik medve lelépte a fiúcska egész fejbőrét, a többi pedig nyalni kezdte a balóle folydogáló vért, majd hasán is kitégították nyelveikkel a sebet.

A közelben magas állványon munkások dolgoztak, kik hirtelen ötlettel köteleket engedtek le a közműesállványról. A kerékpáros felhasználta azt az időt, míg a medvék a gyermekkel voltak elfoglalva, dereka köré kötötte a köteleket és idejében felhúzták.

Mire az örök vasvillákkal a kerítéshez értek, a gyermekben már alig volt élet. Bekergették a medvéket barlangjaikba, hova azok egy darabig a gyermeket is magukkal hurcolták. Végre még sikerült a fiúcskát kimenteni, azonban későn, félóra múlva meghalt.

Photo-Radio.

készülékek, kellékek és alkatrészek **Kecskeméty cégnél**
Belváros, Agrár-palota, Temesvár. 506

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-
tér) 4.

Telefonaink:

Szerkesztőség: 2-52.
Kiadóhivatal: 2-52.
Nyomda: 10.
Felolós szerkesztő lakása: 2-42.

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra
160 lei, félévre 300 lei, egy évre
600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az ó-
királyágban 3 lei, Magyarországon
2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár,
Csehszlovákiában fél ck., Ausztriá-
ban 20 garas.

Felolós szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

— Pádúai Szent Antal ünnepe. A belvárosi római katolikus plébá-
ia templomban három napos ün-
nepe meg végbe Pádúai Szent
Antal emlékére. Pénteken este hét
órakor német szentbeszéd és litánia
es, szombaton este hét órakor pe-
lig magyar szentbeszéd és utána litá-
nia. Vasárnap, Szent Antal ünnepén,
élelőtt féltizenegy órakor nagymise
és szent beszéd, este hét órakor pe-
lig magyar szentbeszéd litánia és Te-
eum következik. A prédikációkat
rech Mátyás kanonok, plébános
rtja.

— Pacha apostoli kormányzó
tanban Amerika felé. Pacha
gost apostoli kormányzó, aki az
gyházmegye öt papjának kíséretében
merikába utazott, jelenleg a tenger-
en van. Az apostoli kormányzótól
vél érkezett Hamburgból, ahol a
gnagyobb szivélyességgel fogadták.
hó negyedikén szállott hajóra,
mely tíz nap alatt teszi meg az utat
newyorki kikötőbe.

— Az új polgármesterhelyet-
es hivatalában. Dobosan János
r. polgármester bukaresti tartozko-
ása alatt a vároháznál Crismariu
ktáv dr. ügyvéd, az állandó választá-
ny tagja látta el mint polgármester-
lyettes azokat a teendőket, amelye-
et a közigazgatási törvény a város
jének működésébe sorol. Crismariu
r. tegnap délelőtt tíz órától közel
háromig fogadta a referensek jelen-
seit, írta alá az ügyiratokat és in-
zkedett teljes polgármesteri hatá-
srral.

— OLVAHA EL feltétlenül a
éli Hírnap vasárnap megjelenő
ámát, mely szenzációs riportokat
z.

— A Magyar Párt elnöki taná-
s kolozsvári jelentés szerint a jövő
ét közepén tartja meg a legköze-
bbi ülését.

— Halálozás. Bittó Ferenc ten-
ntélyes gyárvárosi bádogsmester
esége, született Kelemen Klára
sszasz szünet után ötvenhárom
es korában meghalt. A temetése ma
elután öt órakor megy végbe az
bitódvar utcában levő gyászszoból.

— Nem engedik be a magyar-
szági lapokat. Bukarestből jelen-
: A belügyminisztérium sajtóosz-
ya megcáfolja az egyik bukaresti
onak azt a hírt, hogy a kormány
egengedi valamennyi magyar és
osz lapnak az országban való ter-
ztését.

— Vasuti baleset tizenöt halot-
l. Londonból táviratozzák: Tegnap
Fokvárostól két mérföldnyire lévő
l-River állomáson borzalmas vasuti
asztrófa történt. A vasuti szeren-
étlenségnek tizenöt halottja van. A
esültek száma is óriásira rug. Kö-
ebbi részletek még hiányzanak.

Az országban elismert
legszebb saját gyártmányu

Biondel-keretek kizárólag

RECORD képkeret-
gyárban

József-tér 1 sz. kaphatók.
Tulajdonos: Horváth Lajos

A kisántánt konferencia Temesvárott lesz újra június tizenhatodikán és tizennyolcadikán

Temesvár, június 11.

Hetek óta a Népszövetség új
ülésszaka mellett a nemzetközi po-
litikai események előterében van a
kisántántnak a június tizenhetedi-
kére a kies jugoszláviai fürdőhely-
re, Blédre tervezett konferenciája,
amelynek főprogrampontjaként a
kisántánt államok között lévő szer-
ződés megújítása szerepel. Igen ter-
mészetes, hogy az egész világ fi-
gyelme Bléd felé tekintett, mert
ettől a konferenciától függ a kis-
ántánt újabb alakulása és azzal
kapcsolatban sok függő ügy elinté-
zése is. A kisántánt legutóbbi kon-
ferenciája február tizedikén is Te-
mesvárott zajlott le.

A világ figyelme két napra is-
mét Temesvár felé fog irányulni. A
Bukarestben megjelenő Politika ci-
mű napilap, amely a külügyminisz-
terhez közel áll, azt a szenzációs

— MEGVÁLTOZTATJÁK A
PORTARELRENDSZERT. Buka-
restből jelentik: Az igazságügymi-
nister legközelebbi napokban rende-
letileg lényeges módosítást eszközöl
a portarelrendszeren. A végrehaj-
tási és a kiképzési díjakat a kér-
vényhez mellékelte okmánybélyeg
alakjában lehet majd a jövőben le-
róni és ami a tárgyalásokra szóló
intézkedések kiképzését illeti,
az igazságügyminiszter a régi rend-
szer mellett döntött és újból a köz-
igazgatási hatóságok, vagyis a
községi előjáróságok és az egyes
bíróóságok útján kézbesítik ki azo-
kat a peres feleknek. A módosított
intézkedés ha nem is teljes egészé-
ben elégti ki az ügyvédek, a mai
rendszerrel szemben mégis könnyíté-
éseket tartalmaz.

— Felekezeti iskolák évvárója.
A csanád-megye felekezeti iskolái az
idei iskolai év befejezését az állami
iskolákra kiadott rendelkezés szerint
tartják meg. Eszerint a középiskolák-
ban június tizedikén ért véget a tanév.
Ezen intézetekben évváró vizsgákat
nem tartottak. Az elemi iskolákban
június tizenötödikén végződik a ta-
nítás, amely nap után ugynevezett
diszvizsgát tartanak. Ezen nem any-
nyira az iskolaév folyamán elsajátított
anyagról történik beszámolás, hanem
alkalom adódik a szülőknek meg-
győződni arról, hogy az iskola a
gyermeklélek intelligenciájának foko-
zásában mit fejtett ki. Valamennyi is-
kolában az iskolai év végét ünnepé-
lyes Te-deum zárja le június huszon-
kilencedikén.

* BÉRAUTOK precíz javítómű-
helye, autók garagirozása, éjjeli szol-
gálat. Autóorient-garage, Bem-utca.
Telefon 14-93, 23-24. Autók. köz-
vetítése eladása és vétele.

— Új érdekesség a Román
Kenderipárnál. Mint ismeretes, a
Szegedi Kenderipar Részvénytársaság
néhány év előtt a Bánságban meg-
alakította tizenötmillió lei alaptőkével
a Román Kenderipar Részvénytársasá-
got, amelynek székhelye Temesvár
lett. A szegedi kenderfonó időközben
eladta érdekességét és azt egy kon-
zorcium vette meg harmincötmillió
leiért. Huszonhatezer angol fontot
nyomban lefizetett és a szükséges
pénzt a Hitelbank bocsátotta rendel-
kezésre a Sváb Központi Bank ga-
rantálása mellett.

— A szeszgyárak ellenőrzését
szigorítják. Bukarestből jelentik:
Lepadatu pénzügyminiszter már
áttanulmányozta a még Bratianu
Vintila által elkészített pénzügyi re-
formjavaslatokat, azokon lényeges
módosításokat eszközölt és a módo-
sított törvényjavaslatot már a mostani
képviselőházi ülészakban beterjeszti.
Az új törvényjavaslat szigorubb in-
tézkedéseket tartalmaz, mint a Bra-
tianu és különösen a szeszgyárak
működését teszi ellenőrzés tárgyává,
továbbá a szállótermelést helyezi ál-
lami felügyelet alá.

hírt röpti világgá, hogy a parla-
ment közeli megnyitására, valamint
a belpolitikai eseményekre való tek-
intettel Mitilineu külügymi-
nister nem hagyja el az országot
és a Blédbe hirdetett konferenciát
a kisántánt államok nem Blédben,
hanem a központi fekvésénél alkal-
mas Temesvárott tartják meg.

Az Unversul értesülése szerint a
legközelebbi kisántánt konferencia
napirendjén szerepelni fog a bal-
káni paktum kérdése is, kapcsolat-
ban Bulgária helyzetével, ahol
újabbán ismét olyan politikai ese-
mények játszódtak le, amelyek nem
biztosítják a békét és a bolsevista
propaganda feléledésére mutatnak.
Oroszországot illetőleg a kisántánt
fentartja eddigi álláspontját, mert
sem Csehszlovákia, sem Jugoszlá-
via nem tartja alkalmasnak a je-
lenlegi időpontot a szovjet elisme-
résére.

— NEM LESZ INFLÁCIÓ. Bu-
karestből jelentik: A Banca Na-
tionala igazgatósága felhatal-
mazta a Radort annak a hírek
kategorikus megcáfolására, hogy
új bankjegyek kibocsátása van
előkészületben. A jegybank poli-
tikája a valuta védelme érdeké-
ben továbbra is feltétlenül deflá-
ciós marad.

— Választás után végrehajtás.
Tegnap délelőtt Fiala dr., Petrovicu
dr., Fischer dr. és Jonescu dr. járás-
bírák folytatták a választási bünteté-
sek ellen beadott felebbezések tár-
gyalását. A felebbezés jóváhagyásá-
ról a bíróság kiértesíti a feleket, a
várost és a pénzügyigazgatóságot,
amelynek hatáskörébe tartozik a pénz-
bírságok behajtása. A temesvári szép
választások tehát a végrehajtó esete-
ges kellemetlen megjelenésével érnek
véget.

— Az új börtönvezérigazgató
letette az esküt. Bukarestből jelen-
tik: Dumitriu Emil volt temesvári
táblai tanácselnök, akit a felfüggesz-
tett Cernat helyére neveztek ki
országos börtönügyi vezérigazgatóvá,
tegnap tette le az igazságügyminiszter
kezébe a hivatali esküt és azonnal
átvette hivatala vezetését.

* Dentist Götzl fogműtermét a Timi-
siana palotából áthelyezte Belváros, Szent
György-tér, Új Szeminárium épü-
let I emelet a Német Házba.

— Egyszerű recept az olcsó sor-
solásra képezi a Déli Hírnap vasárnap
megjelenő számának szenzációs cikkét,
mely megírja a Temesvári Hírnap
keresztretjévpályázatának és a nyer-
tesek kisorsolásának történetét.

* Szombaton 1926 június 12-én
nyílik meg az "Atheneum" háziké-
állítás. 100 drb perzsaszőnyeg (ebédlő,
szalon és összekötő). 300 drb eredeti
olajfestmény (Akvaréll, rézkarc, szines
tus). Antik butorok, ebédlők és háló-
szobák. Kvalitások porcellánok és
régiségek óriási választékban. Feltűnő
olcsó árak, kényelmes részletfizetésre
is vásárolhatók az "Atheneum"-ban
Józsefváros, Whitehouse palota. A
kiállítás vasárnap is nyitva.

— Hetven éves öngyilkos. Öz-
vegy Popeika Éva gyárvárosi la-
kónő, egy hetven éves törődött öreg-
asszony, tegnap a Rákási-utca 7. szám
alatt levő lakásának faskamrájában
felakasztotta magát. Mire megtalálták,
már halott volt.

* Évek óta a legjobban keresett és
legnépszerűbb fogapolószer a FAR-
MODONT fogkrém és szájviz. Kivá-
natra mintát és reklámanyagot ingyen
és bérmentve szállít a »Farmacon«
gyógyárunagykereskedés és labora-
tórium, Timisoara.

— A világ legnagyobb léghaj-
ója. Berlinből jelentik: A friedrichs-
hafeni léghajógyárban most készítik a
világ legnagyobb léghajóját. A lég-
hajót a japánok rendelték meg, tizen-
két motorja lesz, amelyek együttvéve
ötezer horsepower lóerőt képviselnek. A
léghajó száz utas befogadására készül.

— ÜZLETI ZÁRÓRA DÉLI
EGYTŐL NÉGYIG. Bukarestből
jelentik: A munkaügyi miniszté-
rium módosította az üzletek zárásá-
ra vonatkozó törvényes rendelke-
zést és elrendelte, hogy az összes
üzleteket ezentől déli egy és négy
óra között zárva kell tartani, az
esti záróra pedig nyolckor lesz. Vo-
natkozik ez az új intézkedés vala-
mennyi üzletre, a fűszer, élelmiszer,
mészáros- és borbélyüzletek kivéte-
lével, amelyek a régi zárórárt köte-
lesek továbbra is betartani.

— A jugoszláviai románság
helyzete. Gradinariu Emil vá-
rosi kultúratanácsnok e hó tizenhar-
madikán, vasárnap délelőtt tizenegy óra-
kor a Tiszti Kaszinó helyiségében elő-
adást tart a Doina román énekar
legutóbbi jugoszláviai utjáról és a
dalosok ottan elért művészi sikereiről.
Ugyanekkor Popovici Atanász a
jugoszláviai románságról fog előadást
tartani. A belépés díjlan.

— Ne temessék el az öngyilkos
szerelmeseket. Rómából jelentik:
Rippoldii katolikus szenátor a
senátus egyik legutóbbi ülésén szóvá
tette, hogy a szerelmes öngyilkosok
száma az utóbbi időben rendkívül
elszaporodott. Azt javasolja, hogy a
kormány tiltsa el az öngyilkos szerel-
mes párok temetését.

— A baloldali munkásszerve-
zetek propagandája Besszarábiá-
ban. Bukarestből jelentik: A baloldali
munkásszervezetek engedélyt kértek
a kormánytól, hogy Besszarábiában
propaganda gyűléseket tartsanak.
Averescu miniszterelnök megengedte
a gyűlések tartását azzal a felté-
tellel, hogy a hatóságok képviselői
minden alkalommal jelen lesznek az
összejöveteleken.

* Tisztasági, kényelmi és biz-
tonsági szempontból látogassuk az
Igiene uszodát.

— Öngyilkos gimnazista. Láng
Lajos szatmári kereskedő Tibor nevű
fia, aki a gimnázium ötödik osztályá-
nak volt a növendéke, lakásuk padlá-
sán felakasztotta magát. A vizsgák
előtti sok tanulás és megfeszített ideg-
munka vitte a szerencsétlen fiut ha-
lálkozó elhatározásába.

SPORT

A MAGYAR VALOGATOTT
CSAPAT TEMESVÁROTT. Lá-
zas érdeklődés előzi meg a június
huszadiki dátumot. Az érdeklődés
indokolt is, hisz akkor mérik össze
Budapest és Temesvár városok vá-
logatott csapatai erejüket. A buda-
pesti válogatott csapat kevés kivé-
tellel ugyanazokból áll, akik a cse-
hekkel szemben képviselték Ma-
gyarország színeit és általános
meglepetésre óriási lelkesedéstől ki-
sért küzdelem után a hatalmas
eseh válogatottat 2:1 arányban meg-
verték. Mint budapesti tudósítónk
jelenti, Kiss Gyula szövetségi ka-
pány már összeállította a magyar
csapatot és ugynevezett bombacs-
apatot küld le, amelynél jobb alig
van ma Budapesten. A magyar
csapat felállítását a következők:
Fischer—Vogl II, Grósz II—Bos-
sányi, Müller, Bobrik—Braun, Ta-
kács, Kalász, Szabó—Kohut. A
mennyiben Bobrik június husza-
dikáig nem gyógyulna fel lábsebé-
ből, úgy Kovásznai kerül a helyé-
be. Tartalékokként Zsák és Haar
jönnek le Temesvárra.

Hölgyek

ne rontsák arcbőrüket különféle szappanokkal
való mosakodás által, hanem használják
a párisi

„VISAGINE (viszassin) Adelinea Patti”



emulsiót, az
arcbőr-állandó
frissen és üdén
tartására. Hir-
neves orvosok
által ajánlva.
Kapható
gyógyszertár-
rak, drogueriák
és illatszertár-
tarokban. Fő-
lerakat Timi-
soara, Piața
Pievnei No. 3

Nyári menetrend

	Indulás	Érkezés
București gyors reggel	8:04	5:00
București reggel	8:35	5:00
București d. u.	5:20	10:54
București Simplon este	7:49	11:50
București este	11:50	6:30
Karánsebes d. u.	2:10	6:30
Zsombolya reggel	6:40	10:38
Zsombolya gyors reggel	10:20	8:00
Zsombolya Simplon d. e.	11:20	6:10
Zsombolya d. u.	2:34	7:10
Zsombolya este	8:07	9:20
Zsombolya gyors este	11:16	3:26
Arad reggel	2:45	7:27
Arad reggel	6:05	9:35
Arad reggel	8:25	2:40
Arad gyors d. e.	11:15	7:20
Arad d. u.	3:02	8:15
Arad d. u.	6:55	11:53
Arad gyors este	11:30	2:58
Resica reggel	6:17	7:30
Resica gyors d. u.	12:08	9:05
Resica d. u.	3:27	7:15
Buziás vasárnap reggel	5:50	6:25
Buziás reggel	8:30	7:00
Buziás d. u.	1:35	7:49
Buziás este	7:46	1:30
Valkány reggel	6:25	7:38
Valkány d. u.	3:28	9:40
Radna reggel	5:25	7:44
Radna d. u.	3:03	8:46
Ócsanád reggel	8:20	6:50
Ócsanád d. u.	3:20	6:40
Módos reggel	9:50	6:55
Módos d. u.	5:22	7:46
Gyér reggel	8:45	7:00
Gyér d. u.	5:25	4:15
Báziás reggel	5:20	5:48
Báziás d. u.	4:50	4:25
București reggel		8:18
București Simplon reggel		5:48
București d. e.		
București d. u.		
București gyors este		
Karánsebes reggel		
Zsombolya reggel		
Zsombolya gyors reggel		
Zsombolya reggel		
Zsombolya d. u.		
Zsombolya Simplon este		
Zsombolya este		
Arad reggel		
Arad gyors reggel		
Arad reggel		
Arad d. e.		
Arad d. u.		
Arad gyors d. u.		
Arad este		
Resica reggel		
Resica d. u.		
Resica gyors d. u.		
Buziás reggel		
Buziás d. u.		
Buziás este		
Buziás vasárnap este		
Valkány reggel		
Valkány este		
Radna reggel		
Radna d. u.		
Ócsanád reggel		
Ócsanád este		
Módos reggel		
Módos d. u.		
Gyér reggel		
Gyér d. u.		
Báziás reggel		
Báziás d. u.		

MOZI

Gyárvárosi mozi:

Pénteken (június 11) új műsor:

'A férfi csábító'

Fenséges tragikomédia 7 felvonásban.

A főszerepben: **Mae Murray** a hírneves csábító.

Ezen film bemutatásra kerül a **Belvárosi moziban**: Szombat június 12 és a **Mehai moziban**: Vasárnap június 13.

Az előadások kezdete: délután 6 és este 9 órakor.

Hurcolkodás miatt **bécsi női filzkalapok** filztopok, florentin- és panamakalapok, masamod-kellékek **potom árért** kaphatók **Wilhelm-nél** a Józsefvárosban. Az új helyiség augusztus 1-től a Mária-szoborral szemben lesz.

Üzletszerzők
és helyi ügynökök fix fizetés és jutalék mellett egy biztosító intézetnél alkalmazást nyerhetnek. Ajánlatok kérenek: „Kariella” kívül a kiadóhivatalra.

Korrekt feltétlen uriember
szabad óráinak kellemes eltöltése céljából intelligens nő ismeretségét keresi. Leveleket „Diszkrétció 3-4000” jellegre kérek a kiadóból. 770

Férfi fehérnemű varrodám
részére kézilányok és tanulóányok felvételek. 764
Papp Gábor
Belváros, Mercy-utca 6.

Keresek fürdőszoba és mellékhelyiségekkel rendelkező **3 szobás lakást** mielőbbi beköltözésre. Kisebb családi ház előnyben. Bővebbet a Papyrus hirdetési irodában, Jenőherceg-utca 18. Telefon 708.

Villa
a főposta mellett, 10 azonnal felszabaduló szobával eladó. Bővebbet **Haunold József**, Korona szálló. 751

Házhelyeket 693
az ideai természettel legolcsóbban vehet a giródi határban fekvő telepen. Árak négyzetötenként 120 (egyszázhusz le). Egy 200 négyzetöles ház-hely ára le 24 000— (huszonnégyezer le), amely összeget 20 havi részletben kamatmentesen törlesztheti, tehát havonta csak 1200— (egyezer-kettőszáz) leit kell fizetnie. Siessen míg a készlet tart. Érdeklődjön a tulajdonosnál IV., Horváth Boldizsár-utca 3 TERNYANCSEVÉL.

Gara szálloda

40 újonnan berendezett szoba, hónapos szobák kaphatók 15 százalék engedménnyel 750

Ne mulassza el senki

az Arany Ökör szálloda és vendéglő kellemes berendezett kerthelyiségét meglátogatni **Belváros, Lonovics-utca 7.** Izletes konyha. Polgári árak. Társas vacsorák rendezése. Zóna reggeli. Abonensek elfogadhatnak. Vidéki vendégeimnek újonnan berendezett szállodában elsőrendű szobák állnak rendelkezésre.

Szíves pártfogást kér **Rosenthal István** szállodás és vendéglős

Apró hirdetések

Egy szó ára 2 le. Vastag betűvel 5 le. Legkisebb apróhirdetés ára 25 le. Álláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Férjhezadnám 23 éves csinos leányomnak hozományául kelengyén és butoroként 3.000.000 le. Csak teljes című levelekre válaszolok. Közvetítők kizárva. Leveleket „Disztingvált” jellegre e lap kiadójába kérek.

8 HP. Hoffherr és 10 HP. Clayton magyar járók kedvező feltételek mellett kaphatók Friedrich Testvérek gépgyárában.

Két jobb házból való fiu pikolóknak felvétetik a Palace kávéházban.

Jegyzői teendőikben tökéletesen jártas hivatalnokot keresünk, jó javadalmazással Zsombolyai közszékházhoz. Román nyelvtudása feltétlenül szükséges. Román nyelvi előnyben. Főjegyző.

Román-németnyelven beszélő perfiert gépirónó jó fizetéssel kerestetik, azonnali be lépésre. Jelentkezni személyesen vagy telefonon Zsombolya, közszékház.

Szerény intelligens fiatalember teljes el látást kaphat heti 600 vagy havi 2500 leter Cím a kiadóban.

Bérbeadom egy ügyfelem elsőrendű gyümölcs- és cukorkaüzletét, amely biztos egzisztenciát nyújt a város egyik legfogalmasabb helyén fekszik, Körner József dr. ügyvéd, Mercy-utca 2.

Eladó szürke világos férfiföltöny. Megtekinthető a délelőtti órákban, Gyárváros, Lige ut 9, földszint 2.

Június 15-re egy udvari helyiség iródnak kiadó. Belváros, Szent György-tér 4.

Házhely Ujgyóda—Krizsántelep jutányos eladó. Érdeklődni Holló művezetőnél Politechnikum (Püspök-ut).

Olasó házhelyeket építőanyaggal részletre Kardos-telepen, gyárváros strand homokszedők végében

Üveg, porcellán, lámpák,
állandóan újdonságok.
Előnyösen ismert szabott árak.

Baruch üvegudvar,
Timişoara.

TUNNER KORNEL
KÖFARAGÓMESTER • SÍRKÖRÁKTÁRAK
TEMESVÁR

GYÁRVÁROS, ANDRÁSSY-ÚT 22. JÓZSEFVÁROS HUNYADY-ÚT 4.
TELEFON: 280.

Legnagyobb géperőre berendezett márvány- és gránitpartelep

Alapított 1875. Halvanót munkás! Erzsébetvárosi telefon 13-77.